الأمم المتحدة

A S

Distr.
GENERAL

A/31/104
S/12092
4 June 1976
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة
مجلس الأمن

الجمعية العامة
الدورة الحادية والثلاثون
البند ١٥ من القائمة الاولية*
سياسة الفصل العنصري التي تتبعها حكومة افريقيا الجنوبية

مجلس الامن
السنة الواحدة والثلاثون

الحلقة الدراسية الدولية المعنية باستئصال الفصل العنصري وتأييد النضال الدائر في افريقيا الجنوبية من اجل التحرر

رسالة مؤرخة في ١ حزيران/يونيه ١٩٧٦ موجهة من رئيس اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري الى الامين العام

أتشرف بأن أحيل رفق هذه الرسالة الى الجمعية العامة ومجلس الامن ، الاعلان (المرفق الاول) وبرنامج العمل (المرفق الثاني) اللذين اقرتهما الحلقة الدراسية الدولية المعنية باستئصال الفصل العنصري وتأييد النضال الدائر في افريقيا الجنوبية من اجل التحرر ، المعقودة في هافانا في الفترة من ٢٤ الى ٢٨ ايار/مايو ١٩٧٦ .

(التوقيع) ليسلي أو. هاريمان
رئيس
اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري

---

* A/31/50 .

المرفق الاول

الاعـــلان

١ ــ تتقدم الحلقة الدراسية الدولية ، التي نظمتها اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصـــرى التابعة للامم المتحدة ، والتي شارك فيها ممثلون من الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية وغـــــير الحكومية ، بتحياتها وتضامنها الى شعب افريقيا الجنوبية الذى يواصل نضاله الباسل بعزم متجـــدد من اجل الاطاحة بنظام الفصل العنصرى ، على الرغم من القسوة المتزايدة من جانب نظام الاقليـــة البيضاء . ولقد تسبب تحرر موزامبيق وانغولا ، الذى احدثه النضال البطولي لشعبيهما تحت قيـادة جبهة تحرير موزامبيق والحركة الشعبية لتحرير انغولا ، في خلق حالة استراتيجية وسياسية جديـــدة في الجنوب الافريقي واتاح امكانية تحرر زمبابوى وناميبيا وافريقيا الجنوبية في مستقبل ليس ببعيـــد . ومنح النصر الحاسم الذى حققه شعب انغولا ضد قوى الغزو التابعة لنظام الفصل العنصرى في افريقيا الجنوبية وحلفائه ، حماسا جديدا وقوة دفع لحركات التحرر . وقد أدرك نظام بريتوريا الخطر المتزايد المحدق ببقاء نظام سلطة الفصل العنصرى : فكان رد فعله انه ضاعف من القمع للشعب الافريقي ووسع نطاق مقدرته العسكرية العدوانية .

٢ ــ وفي الجنوب الافريقي نشهد الان حالة حرب تتكشف : فالزيادة الهائلة في القوة العسكريـــة لافريقيا الجنوبية ووقفتها العدوانية تجاه الدول الافريقية المستقلة ، وغزوها لأنغولا وسرعة تنظيمهـــا العسكرى لناميبيا ، وتأييدها لنظام سميث غير الشرعي كل هذا يشكل تهديدا صارخا للسلم والامـــن في تلك المنطقة . ويعتبر اندماجها العسكرى المتزايد مع الدول الغربية الكبرى ، والدور الجديـــد الذى انيطت به افريقيا الجنوبية في الاستراتيجية الغربية الشاملة في منطقة جنوب الاطلسي والمحيـط الهندى ، بمثابة تهديد خطير لسلم العالم وامنه .

٣ ــ وتدرك الحلقة الدراسية ان حركات التحرير في الجنوب الافريقي مضطرة الى اللجوء الـــى النضال المسلح نظرا لتصلب أنظمة الاقلية البيضاء وقسوتها . وتؤكد من جديد حق حركات التحريـــر الافريقية في تحديد وسائل نضالها ، في ضوء الاحوال الكائنة في اقاليمها ، وفي نشد التضامن الدولي والحصول عليه . وترفض الحلقة الدراسية اصرار الانظمة العنصرية ، واصدقائها وحلفائها ، علـــى ان تعمد حركات التحرير الى النضال بالوسائل السلمية وحدها في مواجهة العنف والارهاب المتزايـدين من قبل الجائرين .

٤ ــ وتعمد انظمة الاقلية البيضاء ، مدركة اوجه التقدم الاخيرة الملموسة ضد قوى العنصريـــــة والاستعمار في افريقيا ، الى اللجوء الى مبادرات جديدة لالتماس وتأمين المزيد من المساعـــــدة الخارجية . وتتحمل الدول الغربية الكبرى ــ ولا سيما الولايات المتحدة الامريكية ، والمملكة المتحـدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، وجمهورية المانيا الاتحادية ، وفرنسا ، التي تواصل وتضاعف تعاونها السياسي والاقتصادى والعسكرى مع افريقيا الجنوبية ــ مسؤولية كبرى بمساعدتها على الابقـاء

على نظام الفصل العنصرى . بيد أنه حتى هذا الدعم الخارجي المتزايد من جانب شركاء افريقيا الجنوبية التجاريين التقليديين لن يوقف الازمة المتكشفة التي يواجهها نظام الفصل العنصرى .

٥ - وتدين الحلقة الدراسية التعاون العسكرى والسياسي والاقتصادى المتزايد بين نظام افريقيا الجنوبية العنصرى واسرائيل الذى نمى الى حد أبعد اثناء الزيارة الرسمية الاخيرة التي قام بها ب . جي . فورستر رئيس وزراء نظام بريتوريا الى اسرائيل . ويعمد نظام بريتوريا ، في محاولة يائسة لتأمين بقائه ، الى اقامة روابط خاصة مع بلدان مثل اسرائيل وباراغواى واوروغواى وشيلي بقصد اقامة تحالف خطر جديد بين الانظمة التي لا تلقي بالا لرأى افريقيا أو العالم . وتحذر الحلقة الدراسية حلفاء افريقيا الجنوبية الفعليين او المحتملين من ان اى تحالف مع الفصل العنصرى سيستثير الادانة والعداء المباشرين من قبل كافة الحكومات والشعوب المحبة للحرية .

٦ - ويخطط نظام بريتوريا لمنح استقلال زائف للترانسكي في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٦ كجزء من سياسة " البانتوستانات " المخزية ، وذلك من اجل الرد على المقاومة الداخلية والضغوط الدولية . وترفض الحلقة الدراسية هذا الزيف السياسي وتهيب بكافة الدول ان تحذو حذوها وان تنكر أى شكل من أشكال الاعتراف بأية مؤسسة من مؤسسات الفصل العنصرى بما في ذلك السلطات الموجودة في ترانسكي ، وتمتنع عن اقامة أية اتصالات معها . وتدين الحلقة الدراسية تلك البلدان والمصالح الاقتصادية الخارجية التي تخطط للاستثمار فيما يسمى بـ " المواطن " القبلية كيما تساعد مباشرة في تنفيذ مشاريع الفصل العنصرى التي يخططها نظام افريقيا الجنوبية .

٧ - وتدعو الحلقة الدراسية جميع الحكومات والشعوب الى تقديم الدعم التام لحركات التحرير القومية في الجنوب الافريقي في نضالها من اجل الاستئصال التام للعنصرية والاستعمار ، ولوقف كل تعاون عسكرى واقتصادى وغيره من أشكال التعاون مع الانظمة العنصرية . وتعلن الحلقة الدراسية ان الفصل العنصرى يعتبر جريمة في حق الانسانية ، وان من واجب المجتمع الدولي ان يقمع تلك الجريمة ويعاقب مرتكبيها .

٨ - ويعتبر اى امداد بالاسلحة لافريقيا الجنوبية واى شكل من اشكال التعاون العسكرى مع نظام الفصل العنصرى عملا عدائيا ليس فحسب ضد شعب افريقيا الجنوبية ومنظمة الوحدة الافريقية بل وضد الامم المتحدة والمجتمع الدولي .

٩ - وتعتبر اية شركات عبر وطنية وغيرها من المصالح التي تشترك ، بالتعاون مع نظام بريتوريا ، في استغلال شعب افريقيا الجنوبية ، او تساعد على تعزيز القوة العسكرية والاقتصادية للعنصريين ، بمثابة شركاء في جريمة الفصل العنصرى .

١٠ - وتثني الحلقة الدراسية على البلدان الافريقية والاشتراكية والبلدان غير المنحازة والبلدان الاخرى لما قدمته من مساعدة معنوية وسياسية ومادية قيّمة لحركات التحرير الافريقية . ومن واجب كافة الحكومات والشعوب مساعدة حركات التحرير التي يحق لها الدعم التام من قبل المجتمع الدولي في نضالها الشرعي للاطاحة بأنظمة الاقلية البيضاء .

١١ - ويجب على جميع البلدان والشعوب المحبة للحرية تقديم كافة المساعدات الاقتصادية وغيرها من المساعدات الضرورية لبلدان خط المواجهة في افريقيا التي وقفت وقفة حازمة ضد أنظمة الاقلية البيضاء وفقا لقرارات الامم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية . وتعلن الحلقة الدراسية ان اى اعتداء على البلدان التي تساعد حركات التحرير يعتبر اعتداء على المجتمع الدولي . فلهذه البلدان الحق في نشد كل دعم دولي ضرورى والحصول عليه لمناهضة العدوان العنصرى .

١٢ - وتدعو الحلقة الدراسية جميع الحكومات والمنظمات والشعوب الى القيام باتخاذ اجراءات دولية متضافرة تأييدا لحركات التحرير في الجنوب الافريقي في هذه المرحلة الحاسمة والنهائية من مراحل النضال من اجل التحرير التام لافريقيا .

المرفق الثاني

برنامج العمل

	الفقرات
مقدمة	١ - ٤
أولا - حظر ارسال الاسلحة	٥ - ١٣
ثانيا - التعاون الاقتصادى	١٤ - ٢٢
ثالثا - أعمال النقابات العمالية	٢٣ - ٢٧
رابعا - الدعاية التي تقوم بها افريقيا الجنوبية	٢٨ - ٣٨
خامسا - الفصل العنصرى والالعاب الرياضية	٣٩ - ٤٥
سادسا - ناميبيا	٤٦ - ٥١
سابعا - المساعدة المقدمة لشعب افريقيا الجنوبية المضطهد وحركاته التحريرية	٥٢ - ٥٨
ثامنا - المساعدة المقدمة للدول المجاورة	٥٩ - ٦٣
تاسعا - السجناء السياسيون	٦٤ - ٧١
عاشرا - توصيات اخرى	٧٢ - ٧٧

مقدمة

١ — في وقت بلغ فيه النضال الطويل المرير لشعب افريقيا الجنوبية المرحلة النهائية والحرجة — بفضل تقدم التحرير في افريقيا والعالم ، وبفضل مقاومة شعب افريقيا الجنوبية بعزم وتصميم — من واجب المجتمع الدولي أن يضاعف جهوده لمساعدة الشعب المضطهد وحركة تحريره كيما يحصل على حقه غير القابل للتصرف في الحرية والكرامة الانسانية والتحرر القومي .

٢ — وقد أعلنت الجمعية العامة ، في القرار ٣٤١١ (د — ٣٠) الصادر في ٢٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٥ والذى اتخذته في الذكرى السنوية الثلاثين للامم المتحدة ، أن على الأمم المتحدة والمجتمع الدولي مسؤولية خاصة تجاه شعب افريقيا الجنوبية المضطهد وحركاته التحريرية ، وتجاه الأشخاص المسجونين ، والمفروض عليهم قيود ، والمنفيين بسبب كفاحهم ضد الفصل العنصرى . وكررت الاعراب عن تصميمها على تكريس اهتمام متزايد وتوفير جميع ما يلزم من موارد لحشد الجهود الدولية من أجل التعجيل باستئصال الفصل العنصرى من افريقيا الجنوبية وتحرير شعب افريقيا الجنوبية .

٣ — وترى الحلقة الدراسية أن هذا الالتزام الجاد من قبل المجتمع الدولي تجاه شعب افريقيا الجنوبية ، اعترافا بالاسهام القيم الذى قدمه لقضية الحرية والكرامة الانسانية ، يجب أن يترجم الى أعمال فعالة عن طريق الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة ؛ ومنظمة الوحدة الافريقية ، وحركة عدم الانحياز ، وجامعة الدول العربية ، والكومنولث ، وسائر المنظمات الحكومية الدولية الأخرى ؛ والكنائس ، والنقابات العمالية ، وسائر المنظمات غير الحكومية الأخرى لشعوب العالم .

٤ — ومن أجل هذه الغاية ، أقر المشتركون في هذه الحلقة الدراسية الدولية برنامج العمل التالي ، ويوصون به كافة الحكومات والشعوب المحبة للحرية .

أولا — حظر ارسال الأسلحة

٥ — تدرك الحلقة الدراسية أن الدول التي تتعاون مع افريقيا الجنوبية لزيادة قوة الترسانة العسكرية الهائلة تتحمل تبعة خاصة ازاء استعمال افريقيا الجنوبية فيما بعد لقوتها العسكرية استعمالا يتسم بالفظرسة والعنف . فحلفاء افريقيا الجنوبية في هذا الميدان — ولا سيما فرنسا ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، والولايات المتحدة الامريكية ، وجمهورية المانيا الاتحادية ، وايطاليا — لم تساعد افريقيا الجنوبية في تصنيع كثير من الأسلحة داخليا فحسب بل أيضا مكنتها من تصدير الأسلحة الى البلدان الأخرى .

٦ — وتعتمد الدول الرئيسية في منظمة حلف شمال الأطلسي الى زيادة تعاونها العسكرى مع افريقيا الجنوبية وتعليق أهمية متزايدة على دور هذه الأخيرة في الخطط الاستراتيجية العامة للحلف . وكذلك تتحمل منظمة حلف شمال الاطلنطي تبعة كبرى لتمكين افريقيا الجنوبية من الانتفاع بمرافقها التقنية مثل نظام تصنيف قطع الغيار والمعدات في منظمة حلف شمال الأطلسي .

٧ — وقد أقامت افريقيا الجنوبية أيضا روابط عسكرية جديدة مع اسرائيل وبلدان أخرى . ولقد أفضت زيارة رئيس وزراء افريقيا الجنوبية الى اسرائيل في أوائل هذا العام الى علاقة عسكرية أوثق تقوم بين اسرائيل وافريقيا الجنوبية ويترتب عليها آثار خطيرة بالنسبة لسلم وأمن القارة الافريقية والشرق الأوسط وتدين الحلقة الدراسية هذا التعاون العسكري المتزايد وغيره من أشكال التعاون .

٨ — وأحاطت الحلقة الدراسية علما بالروابط العسكرية المتزايدة بين افريقيا الجنوبية وأنظمة القمع في امريكا اللاتينية وعلى سبيل المثال شيلي ، وأدانت ذلك .

٩ — وبالاضافة الى امدادات الأسلحة ، هناك تناقل ضخم للمعرفة التقنية والتكنولوجيا فيما بين افريقيا الجنوبية وحلفائها . ومن بين هذه التطورات تنقل العلماء بين افريقيا الجنوبية وبلدان غربية معينة . وتناشد الحلقة الدراسية الجامعات وغيرها من معاهد البحث أن تعي مسؤولياتها تجاه المجتمع الدولي كيما تضمن عدم وصول افريقيا الجنوبية الى مزيد من الخبرة التخصصية في هذا المجال .

١٠ — وتحيط الحلقة الدراسية علما مع الانزعاج بمدى تعاون الدول الغربية النووي مع افريقيا الجنوبية ، ولا سيما الدور المركزي الذي تضطلع به جمهورية المانيا الاتحادية ، وهولندا ، والولايات المتحدة الامريكية في تزويد نظام بريتوريا بالمعدات والتكنولوجيا التي تزيد من مقدرتها النووية . فافريقيا الجنوبية الآن قوة نووية ناشئة ، ويجب الاهابة بالبلدان المشتركة في التعاون النووي مع افريقيا الجنوبية أن توقف كل تعاون من هذا القبيل .

١١ — وقد كانت ولا تزال افريقيا الجنوبية مسؤولة عن أعمال البحث والاستحداث لشبكة صواريخ كروتال التي تطورها فرنسا حاليا على أنها شبكة فرنسية تماما . وتهيب الحلقة الدراسية بجميع الدول ألاّ تشتري هذه الشبكة . وكذلك تدعو دول عدم الانحياز والدول الاخرى الى بحث ما يمكن اتخاذه من تدابير مشتركة ترمي الى عدم شراء الأسلحة من شركات الأسلحة والبلدان التي تزوّد افريقيا الجنوبية بالمعدات العسكرية .

١٢ — والحاجة الحتمية جدا في الحالة الراهنة هي أن يجعل حظر ارسال الأسلحة الآن ، وهو الحظر الذي قرره في أول الأمر مجلس الأمن في عام ١٩٦٣ ، الزاميا بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة ، جنبا الى جنب مع وضع أجهزة فعالة لضمان الاشراف على الحظر . ويجب بوجه خاص أن يصبح حظر ارسال الأسلحة الالزامي شاملا في مداه بحيث يشمل اصدار التراخيص وبراءات الاختراع لانتاج الأسلحة ، ونقل التكنولوجيا أو المعلومات العسكرية الى افريقيا الجنوبية ، واستعمال دول ثالثة في امداد افريقيا الجنوبية بالمعدات العسكرية بصورة غير مباشرة . ويجب كذلك أن يكون الحظر مفروضا تماما على استيراد الأسلحة والمعدات العسكرية لاستخدامها في افريقيا الجنوبية . ويجب أن يحرّم قرار الحظر الالزامي كافة اشكال التعاون العسكري والأمني مع افريقيا الجنوبية .

١٣ — ويجب على الحركات المناهضة للفصل العنصرى وغيرها من الهيئات غير الحكومية، بالتشاور مع النقابات العمالية ، أن تناشد العمال ألاّ يعملوا في تنفيذ طلبات شراء أسلحة موجهة الى افريقيا الجنوبية ، وأن تقدم الدعم التام للعمال الذين يرفضون ، بوازع من ضميرهم ، العمل في تنفيذ عمليات بيع شبكات الأسلحة أو غير ذلك من المشاريع المقصود استعمالها من قبل القوات العسكرية وقوات الأمن في افريقيا الجنوبية .

ثانيا — التعاون الاقتصادى

١٤ — تلاحظ الحلقة الدراسية بأن افريقيا الجنوبية قد حصلت على زيادات ضخمة في الاستثمارات التي تديرها المصالح الأجنبية ، وبصفة خاصة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية ، واليابان ، وجمهورية المانيا الاتحادية ، وفرنسا ، وبلجيكا ، وايران . وتبلغ الاستثمارات الأجنبية الآن في مجموعها ما يقرب من ١١ بليون دولار . وتقوم الاستثمارات الأجنبية بدور رئيسي في دعم وتقوية اقتصاد افريقيا الجنوبية وفي زيادة الروابط بين البلدان المستثمرة وافريقيا الجنوبية . وهي تقوم بدور هام في انقاذ المستقبل الاقتصادى لافريقيا الجنوبية ، ويعتبر الاستثمار في الصناعة في افريقيا الجنوبية ، وتقديم القروض ، وابرام اتفاقات شراء المواد الخام من افريقيا الجنوبية بمثابة ثلاثة من اهم اشكال التعاون الاقتصادى .

١٥ — ويجب على الحكومات والمنظمات غير الحكومية والأفراد أن يمارسوا الضغط على مجموعات الشركات المصرفية في الولايات المتحدة الامريكية وفي اوروبا وسوق العملة الاوروبية كيما تعير الانتباه لنداء حركة التحرير بالامتناع عن تقديم القروض للمنظمات الحكومية أو شبه الحكومية في افريقيا الجنوبية . فميزانية الدفاع في افريقيا الجنوبية ، وعدم الاستقرار الكامن في مجتمع الفصل العنصرى ، والقوة المتزايدة لحركات التحرير لا بد أنها تعكس بكل تأكيد الحاجة الى الحذر من جانب تلك الشركات . واذا ما واصلت المصارف والهيئات المشابهة عنادها بالتعاون مع نظام افريقيا الجنوبية العنصرى ، فلحركات التحرير اذن الحق في اتخاذ التدابير المناسبة ضد مثل تلك الشركات المتعاونة . وعلى هذه الشركات أن تختار اما حركات التحرير أو النظام العالي .

١٦ — وتدعو الحلقة الدراسية الى ابداء أقصى المعارضة من أجل احباط أنشطة الشركات عبر الوطنية التي تقوم بالاستثمار في الصناعات القائمة على الحدود قرب "البانتوستانات" أو في داخل "البانتوستانات" وتدين الحلقة الدراسية كافة برامج الاستثمار الأخيرة في تلك "البانتوستانات" وتطلب ، على نحو خاص ، من شركة "سغرام" Seagram أن تسحب مشروعها المقترح الذى تبلغ كلفته عدة ملايين ، وشركة "كينيكوت" Kennecott أن تنسحب من مجموعة شركات التعدين المتاخمة "لبانتوستان" كوازولو .

١٧ — ويجب توجيه أقصى المعارضة الدولية لما تقترح شركة "جنرال اليكتريك" التابعة للولايات المتحدة الامريكية بيعه من مفاعلين نوويين الى افريقيا الجنوبية . فلهذه المبيعات "التجارية"

المزعومة دلالة عسكرية ، بالاضافة الى تعزيزها لاقتصاد افريقيا الجنوبية ، اذ أن الناتج الثانوى من عملية توليد الكهرباء قد يساعد افريقيا الجنوبية على انتاج الأسلحة النووية . وبالاضافة الى ذلك ، يجب ايقاف كافة ترتيبات اخصاب البلوتونيوم المعقودة بين افريقيا الجنوبية والبلدان الاخرى مثل جمهورية المانيا الاتحادية . وتناشد الحلقة الدراسية حكومة الولايات المتحدة ، وهيئاتها المنظمة ، والكونغرس الأمريكي تحريم بيع هذه المفاعلين لافريقيا الجنوبية .

١٨ — وتثنى الحلقة الدراسية على الدور الذى تقوم به النقابات العمالية ، والكنائس وغيرها من الهيئات التي تستخدم قوتها كعملة أسهم لالقاء الضوء على تعاون الشركات عبر الوطنية في افريقيا الجنوبية . ويجب تعزيز مقاطعة تلك الشركات عن طريق مزيد من التنسيق فيما بين الهيئات المناهضة للفصل العنصرى .

١٩ — وتعمد الشركات المتكتلة التابعة لافريقيا الجنوبية مثل شركة " أنغلو أمريكان كوربوريشن Anglo American Corporation الى زيادة جهودها للحصول على مكان لها في المجتمع الاقتصادى الأوروبي . وتناشد الحلقة الدراسية هذا المجتمع أن يعارض حكومة الفصل العنصرى في افريقيا الجنوبية وذلك برفض السماح لها بأى امتياز في المجتمع ، وأن يتخذ الخطوات لضمان عدم حصول افريقيا الجنوبية ، على الصعيد القومي ، على أية مساعدة من المجتمع .

٢٠ — ويجب ألا يسمح لشركات افريقيا الجنوبية مثل شركة " روثمانز" وشركة " انغلو أمريكان كوربوريشن" بالاضطلاع بأى دور في اقتصاد البلدان الأخرى . وتمتدح اللجنة الحملات المحددة لالقاء الضوء على الدور الذى يقوم به رأس المال الافريقي الجنوبي في مثل تلك الشركات عبر الوطنية .

٢١ — لقد أصبحت افريقيا الجنوبية مصدرا رئيسيا لرأس المال الى عدد من بلدان أمريكا اللاتينية. وتأتي الروابط العسكرية والدبلوماسية في اثر الروابط الاقتصادية في بلدان مثل اوروغواى وباراغواى والبرازيل وشيلي . والحلقة الدراسية تؤيد بشدة الاقتراح القائل بوجوب معارضة تلك الروابط عن طريق اقامة لجان دعم في مختلف انحاء امريكا اللاتينية من أجل تركيز الانتباه على مدى التعاون القائم بين تلك الروابط وشن الدعاية لمناهضتها .

٢٢ — وتوصي الحلقة الدراسية بأن تقوم اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصرى ومنظمة الوحدة الافريقية باجراء دراسة دقيقة للعلاقات القائمة بين اوروغواى وباراغواى وشيلي من ناحية ونظام افريقيا الجنوبية من ناحية أخرى ، ولا سيما في الميدانين العسكرى والاقتصادى بغية التوصية باتخاذ اجراءات فعالة .

A/31/104
E/1979
English
Annex II

ثالثا — أعمال النقابات العماليـــة

٢٣ — تذكر الحلقة الدراسية بالاسهام الذى قدمه المؤتمر الدولي الأول للنقابات العماليـــة لمناهضة الفصل العنصرى (عام ١٩٧٣) المنظم بالتعاون مع اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصرى ومنظمة العمل الدولية ، والذى أوصى ، في جملة أمور ، بتنظيم حملات لمناهضة العنصرية في افريقيا الجنوبية ؛ ومعارضة العلاقات العسكرية مع افريقيا الجنوبية وتعبئة العمال ؛ واتخاذ اجراءات ضد الطائرات والسفن والحمولات والبريد الوارد والصادر من افريقيا الجنوبية ؛ والاعتراف بالنقابـــات العمالية الافريقية ؛ واطلاق سراح كافة المحتجزين والمسجونين السياسيين والتابعين للنقابـــات العمالية ؛ وتقديم الدعم لحركات التحرير .

٢٤ — وتدعو الحلقة الدراسية اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصرى الى عقد اجتماع ، فـــي أقرب وقت ممكن ، مع اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي للنقابات العمالية لمناهضة الفصل العنصرى ، وحركات التحرير من أجل استعراض أعمال النقابات العمالية والتخطيط لمزيد من الاعمال ، ولاسيما فيما يتعلق بالهجرة الى افريقيا الجنوبية .

٢٥ — ويجب أن يقوم وفد من اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصرى يرافقه ممثلون من منظمـــة الوحدة الافريقية واللجنة الافريقية للتنسيق بين النقابات العمالية والعمل على مناهضة الفصـــــل العنصرى ، وكذلك ممثلون لحركات التحرير في افريقيا الجنوبية ، بزيارة عواصم شركاء افريقيا الجنوبية التجاريين الرئيسيين من أجل التشاور مع النقابات العمالية والهيئات المهنية وتشجيعها على اتخاذ الاجراءات الفعالة ضد الفصل العنصرى .

٢٦ — وتدين الحلقة الدراسية نظام ارسال آلاف العمال ، بحجة أنهم يعانون من أمراض عقلية ، الى معسكرات الاعتقال في افريقيا الجنوبية ، حيث يخضعون للعمل الشاق والمعاملة غير الانسانية . وتقول التقارير أن أولئك العمال يحتجزون في معسكرات العمل طيلة حياتهم ، اعتمادا على قـــوة محاضر الشرطة فحسب .

٢٧ — ان النظام العنصرى في افريقيا الجنوبية يعتمد بشدة على العمال المهاجرين الذين يتم تدبيرهم من الدول المجاورة لافريقيا الجنوبية . وتوصي الحلقة الدراسية بقوة جميع الأعضاء فـــي الأمم المتحدة النظر بعين العطف في ايلاء طلبات المساعدة المقدمة من تلك الدول من أجل تمكينها من ايقاف تدفق القوى العاملة الى افريقيا الجنوبية .

رابعا — دعاية افريقيـــا الجنوبيـــــة

٢٨ — نظرا لما يواجهه نظام افريقيا الجنوبية من معارضة متزايدة لسياسته ، داخليا وخارجيا ، على السواء ، فقد ضاعف حملته الدعائية الموجهة أساسا الى البلدان الغربية وسكانها . والـــى

جانب الهيئات الرسمية ، تستغل منظمات " الواجهة " الخاصة مثل مؤسسة افريقيا الجنوبية ، ونادى العشرة ، ولجنة العدل في الرياضة ، ورابطة السياسة الخارجية ، في الدعاية للفصل العنصرى .

٢٩ — وان الحلقة الدراسية لترحب بما تبذله الحركات المناهضة للفصل العنصرى من جهود لمواجهة دعاية نظام افريقيا الجنوبية العنصرى وتدعو الأمم المتحدة والدول الاعضاء فيها الى توفير الموارد الكافية لهذه الحركات ، وكذلك لحركات التحرر بغية مساعدتها على زيادة أنشطتها في هذا الصدد .

٣٠ — وان الحلقة الدراسية لتعترف بضرورة انشاء منظمات مناهضة للفصل العنصرى في مناطق مثل أمريكا اللاتينية حيث لا توجد أية منظمة من هذا النوع في الوقت الحاضر . وهي تحث الحركات المناهضة للفصل العنصرى على تحسين التنسيق فيما بينها وعلى توفير معلومات لجميع المنظمات المناسبة ، بما فيها حركات التحرر ومنظمة الوحدة الافريقية .

٣١ — ويجب شن حملة قوية ضد الدوائر الموالية لافريقيا الجنوبية في جميع البلدان الغربية . ولهذا الغرض ، ينبغي الاضطلاع على وجه الاستعجال بدراسة المتعاونين مثل المصالح التجارية ، والضباط العسكريين ، وأساتذة الجامعة والمشتركين في عمليات التبادل الثقافي الذين يستغلون نفوذهم للحيلولة دون اتخاذ البلدان الغربية تدابير ضد الفصل العنصرى .

٣٢ — ولا بد من اجراء دراسة على وجه الاستعجال لدور وسائل الاعلام ، ولا سيما وكالات الانباء ، في تشكيل موقف الجمهور الغربي عن طريق معالجتها للانباء الواردة من افريقيا الجنوبية وفي وصفها لأنشطة حركات التحرر ، وذلك بغية اتخاذ تدابير . ويجب تكريس اهتمام خاص لمصادر أنبائها ولمدى تركيزها بدرجة أكبر على آراء نظام افريقيا الجنوبية .

٣٣ — ويجب ايلاء اهتمام خاص فورا لاستقلال نظام افريقيا الجنوبية لقضية " البانتوستانات " و " استقلال " ترانسكي المقبل . كما يجب بذل كل محاولة لتأمين اعتراف الحكومات والرأى العام العالمي بضرورة الحفاظ على السلامة الاقليمية لافريقيا الجنوبية ورفض حجة الحكم الذاتي والاستقلال التي يصممها نظام افريقيا الجنوبية ، وينبغي تنظيم الأنشطة المتعلقة بقضية " البانتوستانات " كلما كان ذلك مناسبا . ويجب توعية الرأى العام العالمي لمقررات منظمة الوحدة الافريقية والأمم المتحدة بشأن هذه القضية . وتلاحظ الحلقة الدراسية على وجه الخصوص أن الجمعية العامة قد قررت أن نظام افريقيا الجنوبية العنصرى غير الشرعي وليس له الحق في أن يمثل شعب افريقيا الجنوبية وأن حركات التحرر القومي هي الممثلة الحقيقية للغالبية الساحقة من شعب افريقيا الجنوبية .

٣٤ — وتوصي الحلقة الدراسية بأن تبدأ الحركات والهيئات غير الحكومية المناهضة للفصل العنصرى في البلدان الغربية أنشطة مقاطعة على نطاق واسع أو أن توسع هذه الانشطة لتسليط الانتباه على ضرورة فك الارتباط مع افريقيا الجنوبية ولتثقيف الرأى العام في تلك البلدان . ولهذا الغرض ، يجب امتداح البيانات التي يصدرها الكتاب ، والممثلون وغيرهم من الشخصيات اللامعة يعلنون فيها أنهم لن يعملوا أو يمثلوا أو يسمحوا باستغلال أعمالهم في افريقيا الجنوبية مادام الفصل

العنصرى نافذا . وينبغي أن تكمل مثل هذه المقاطعة الفردية مقاطعة جميع مؤسسات الفصل العنصرى في افريقيا الجنوبية .

٣٥ — ويجب زيادة تطوير عمل مركز مناهضة الفصل العنصرى في الأمانة العامة للأمم المتحدة . كما ينبغي أن تنشر الامم المتحدة بلغات مختلفة من أجل التوزيع على الجماهير منشورات جذابة موجهة الى الرأى العام . وان يزداد استعمال الافلام والملصقات وغيرها من الوسائل السمعية — البصرية .

٣٦ — وينبغي أن توفر الأمم المتحدة مزيدا من الدعم لمركز مناهضة الفصل العنصرى لتمكينه من المساعدة في التعريف بوثائق حركات التحرر لافريقيا الجنوبية وبأنشطة الحكومات والمنظمات المناهضة للفصل العنصرى . وينبغي تشجيع الحكومات على الاسهام في صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للدعاية ضد الفصل العنصرى وذلك لتعزيز أنشطة مركز مناهضة الفصل العنصرى ، والتعاون مع المركز بطرق مناسبة أخرى .

٣٧ — وتدرك الحلقة الدراسية ضرورة انشاء محطة اذاعية قوية تبث الى افريقيا الجنوبية ، وتحث الامم المتحدة على اتخاذ الخطوات اللازمة لوضع هذا الاقتراح موضع التنفيذ .

٣٨ — وان الحلقة الدراسية لترحب بعرض حكومة ليسوتو انشاء مركز للامم المتحدة للاعلام في ذلك البلد . وينبغي تقصي امكانية انشاء مراكز مماثلة في بلدان أخرى بالجنوب الافريقي .

خامسا — الفصل العنصرى والرياضة

٣٩ — ان الحلقة الدراسية لتحيي الموقف الشجاع والجرىء للرياضيين داخل افريقيا الجنوبية الذين يشنون حملة من أجل اللاعنصرية في الرياضة .

٤٠ — وتثني الحلقة الدراسية على أنشطة وأعمال المجلس الأعلى للرياضة في افريقيا . اللجنة الأوليمبية اللاعنصرية لافريقيا الجنوبية وغيرها من الهيئات التي حاولت عزل افريقيا الجنوبية عن جميع المباريات الرياضية مادامت افريقيا الجنوبية تمارس سياسة الفصل العنصرى خرقا للمبادئ المكرسة في الميثاق الأوليمبي .

٤١ — وان الحلقة الدراسية لتثني على اقتراح رئيس وزراء جامايكا ، السيد المحترم مايكل مانلي ، الداعي الى أن تعد الجمعية العامة للامم المتحدة اتفاقية دولية بشأن الفصل العنصرى في الرياضة . وينص الاقتراح على أن يتضمن مثل هذه الاتفاقية التزاما من الدول بفرض جزاءات ضد الافرقة والمنظمات الرياضية التي يشترك أعضاؤها اما بصورة جماعية أو فردية في أنشطة رياضية في افريقيا الجنوبية أو ضد أفرقة من افريقيا الجنوبية . وتشمل الجزاءات ما يلي :

(أ) رفض تقديم مساعدة مادية أو تبرعات نوعية لمثل هذه الأفرقة أو الأفراد ؛

(ب) سحب التصريح لمثل هذه الأفرقة أو الأفراد بدخول المرافق الرياضية القومية ؛

(ج) انكار وسحب الأوسمة أو الجوائز الرياضية القومية لمثل هذه الأفرقة أو الأفراد ؛

(د) اتخاذ تدابير للابطال والالغاء التلقائي لجميع العقود الرياضية للمحترفين التي لا تستبعد على وجه التحديد المباريات في افريقيا الجنوبية ؛

(هـ) عدم اعتراف الدول الاطراف في هذه الاتفاقية بالهيئات الرياضية القومية التي لا تعتمد الاتفاقية بوصفها جزءا من دستورها .

وريثما يتم اعتماد الاتفاقية ، توصي الحلقة الدراسية الدول والحكومات باعتبارها هذه المبادئ بمثابة اعلان من الحلقة .

٤٢ — وان الحلقة الدراسية تحيط علما بدعوة المجلس الاعلى للرياضة في افريقيا الى اتخاذ تدابير ضد نيوزيلندا التي تعتزم السماح لفريقها القومي للرجبي بالذهاب الى افريقيا الجنوبية في أواخر هذا العام . وتوجه الحلقة نداء عاجلا الى حكومة نيوزيلندا باتخاذ تدابير فورا لوقف جميع التبادلات الرياضية مع افريقيا الجنوبية وتحث جميع الحكومات والمنظمات على تأييد هذا النداء . واذا لم تتصرف نيوزيلندا وفقا لهذه الخطوط فان ذلك سيؤدى الى اتخاذ تدابير دولية مناسبة من جميع أولئك الذين يعارضون التعاون مع رياضة الفصل العنصرى .

٤٣ — وان الحلقة الدراسية لتدين الدول والرياضيين الذين يشتركون فيما يسمى بالمباريات المتعددة الجنسية في افريقيا الجنوبية أو يقومون بجولة في افريقيا الجنوبية بموجب رحلات مدفوعة النفقات يمولها نظام افريقيا الجنوبية . ويجب معارضة أية محاولة من جانب " البانتوستانات " لاقامة علاقات رياضية مع العالم الخارجي .

٤٤ — وان الحلقة الدراسية لتحيي القوانين الرياضية التي أنهت أو أوقفت عضوية افريقيا الجنوبية العنصرية . ويجب معارضة أية محاولة ترمي الى الحصول على موطئ قدم دولي . ويمكن أن تترتب على خطط افريقيا الجنوبية لانشاء " مركز للضيافة " في مونتريال خلال الالعاب الاوليمبية لعام ١٩٧٦ نتائج خطيرة بالنسبة للألعاب نفسها ، نظرا لأن مثل هذا المركز سيكون وسيلة للدعاية لافريقيا الجنوبية البيضاء .

٤٥ — وان الرياضيين وغيرهم مدعوون لتأييد قرار الهيئات الرياضية غير العنصرية داخل افريقيا الجنوبية الاعتراف بها بوصفها هيئات رياضية حقيقية وبمجلس افريقيا الجنوبية للرياضة بوصفه الهيئة الممثلة لافريقيا الجنوبية . وينبغي تقديم دعم قوى لشعبي ناميبيا وزمبابوى لمساعدتهما في انشاء هيئات رياضية مستقلة لهذين البلدين ، كيما يتبوآ مكانتهما الحقة في المجتمع الرياضي الدولي .

سادسا — ناميبيا

٤٦ — يجب أن يتخذ المجتمع الدولي تدابير واضحة وفعالة لازالة الادارة غير الشرعية لافريقيا الجنوبية في ناميبيا عن طريق مساعدة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية — المعترف بها بوصفها الممثل الحقيقي لشعب ناميبيا — في كفاحها العادل من أجل الاستقلال .

. . / . .

٤٧ — وينبغي الاحتفال في كافة أنحاء العالم بالذكرى العاشرة لالغاء ولاية افريقيا الجنوبية على ناميبيا ، التي توافق يوم ٢٦ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٦ ، في تضامن تام مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ومع الحملات التي تشن لتأييد كفاحها من أجل التحرير .

٤٨ — وان الحلقة الدراسية لتدين قسوة نظام بريتوريا المتزايدة في احتلاله غير الشرعي لناميبيا ولا سيما العدد الكبير من اعتقالات الناميبيين واحتجازاتهم . ويجب تحذير نظام بريتوريا من أن تنفيذ أحكام الاعدام عن طريق المحاكم غير الشرعية يشكل جريمة دولية .

٤٩ — وتوصي الحلقة الدراسية بأن تؤيد الامم المتحدة ، والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية في رفضها لما يسمى بالمحادثات الدستورية التي تجرى في ناميبيا تحت توجيه واشراف سلطات افريقيا الجنوبية . ويجب رفض أية محاولة لنقل سلطات حكومية الى أية هيئة باستثناء الامم المتحدة ، أو حكومة منتخبة تحت اشراف الامم المتحدة ومراقبتها .

٥٠ — وان الحلقة الدراسية لتدين دور المؤسسات عبر الوطنية — ولا سيما تلك التي تتخذ مقرا لها في الولايات المتحدة الامريكية ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، وفرنسا ، وجمهورية المانيا الاتحادية — التي تواصل عملياتها في ناميبيا تحديا لمقررات الامم المتحدة . ويجب على جميع الحكومات ان تعتمد وتطبق أحكام المرسوم رقم ١ ، الذى اتخذه مجلس الامم المتحدة لناميبيا ، لحماية الموارد الطبيعية لناميبيا .

٥١ — ويجب اتخاذ تدابير عاجلة لتأمين عدم شراء الحكومات ، او هيئاتها او شركاتها ، لليورانيوم المنتج في ناميبيا . وبغية تركيز الاهتمام على استغلال وشراء يورانيوم ناميبيا من قبل حكومة المملكة المتحدة وهيئتها للطاقة الذرية ، وشركة ريو تينتو زنك المحدودة ، تطلب الحلقة الدراسية الى مجلس الامم المتحدة لناميبيا ان يعقد جلسات استماع في أقرب وقت ممكن وفي موعد لا يتجاوز بداية الدورة الحادية والثلاثين للجمعية العامة ويتلقى أدلة بشأن مثل هذا الاستغلال والشراء ، بغية اعداد تقرير كامل كأساس لاتخاذ تدابير من جانب الجمعية العامة ومجلس الامن .

سابعا — المساعدة المقدمة لشعب افريقيا الجنوبية المضطهد ولحركاته التحررية

٥٢ — ان الحلقة الدراسية تحث ، في هذه المرحلة الحاسمة من الكفاح من أجل التحرر ، على زيادة المساعدة بمختلف أنواعها لشعب افريقيا الجنوبية المضطهد ولحركاته التحررية .

٥٣ — وينبغي تقديم المساعدة الى الحركات التحررية مباشرة .

٥٤ — وينبغي على الامم المتحدة أن تقدم مساعدة مالية للحركات التحررية للاحتفاظ بممثلين لها في نيويورك .

٥٥ — وان الحلقة الدراسية لتوصي بشدة بأن تقدم الحكومات تبرعات للمنظمات الانسانية مثل الصندوق الدولي للدفاع والمعونة للجنوب الافريقي وذلك لدعم السجناء السياسيين وعائلاتهم ، وللاغراض المتصلة بهذا الشأن . بيد انه لا ينبغي اعتبار هذه التبرعات بديلة لدعم الحركات التحررية نفسها .

٥٦ — كما تناشد الحلقة الدراسية الحكومات التبرع للبرامج التعليمية والتدريبية التي تنظمها الحركات التحررية أو التي تنظم لها .

٥٧ — وتحث الحلقة الدراسية حركات التضامن ، ولا سيما في أوروبا الغربية والولايات المتحدة الامريكية ، على بدء حملات للتأثير على حكوماتها من أجل تقديم تبرعات مالية للحركات التحررية وللمنظمات الانسانية التي تقدم المساعدة لشعب افريقيا الجنوبية المضطهد .

٥٨ — وترحب الحلقة الدراسية باعلان الجمعية العامة أن الحركات التحررية هي الممثلة الحقيقية لشعبها وأن نظام افريقيا الجنوبية نظام غير شرعي ؛ وتحث لذلك على ان تمنح الامم المتحدة الحركات التحررية لافريقيا الجنوبية المعترف بها من قبل منظمة الوحدة الافريقية مركز المراقب الدائم الكامل في جميع الهيئات والمؤتمرات المناسبة للامم المتحدة .

ثامنا — المساعدة المقدمة للدول المجاورة

٥٩ — تعترف الحلقة الدراسية بالمساهمة الهامة التي تقدمها الدول المجاورة للكفاح من أجل تحرير الجنوب الافريقي . ولقد واجهت هذه الدول — وهي ، انغولا ، وبوتسوانا ، وجمهورية تنزانيا المتحدة ، وزامبيا ، وسوازيلند ، وليسوتو ، وموزامبيق — تهديدات واعتداءات مسلحة من جانب النظم الاستعمارية والعنصرية ، وتحملت أعباء مالية وأخرى ثقيلة بسبب التزامها بالتحرير . وتحث الحلقة الدراسية منظومة الامم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الاخرى والدول الاعضاء في الامم المتحدة على تقديم مساعدة مالية وتقنية خاصة لهذه البلدان .

٦٠ — وتحث الحلقة الدراسية الدول الافريقية وغيرها على استحداث جهاز التعاون الدولي الذى يسمح بالرد السريع على اى عدوان .

٦١ — وتدعو الحلقة الدراسية الى تقديم مساعدة اقتصادية دولية عاجلة وفعالة لانغولا وموزامبيق ، كعمل هام من أعمال التضامن مع الكفاح من أجل تحرير الجنوب الافريقي تحريرا كاملا .

٦٢ — كما تود ان تلفت الانتباه الى حالة بوتسوانا وسوازيلند ، وليسوتو التي يحكم نظام افريقيا الجنوبية قبضته عليها من الناحية المالية .

٦٣ — وان الحلقة الدراسية ، اذ تلاحظ اعتماد نظام افريقيا الجنوبية العنصرى اعتمادا كبيرا على استغلال العمال المهاجرين الذين يتم تدبيرهم من الدول المجاورة ، فانها توصي بشدة جميع البلدان الصديقة والتقدمية النظر بعين الرضا الى طلبات هذه الدول للحصول على مساعدة تقنية واقتصادية من أجل تمكينها من أن تنفذ ، في أقرب وقت ممكن ، المشاريع الاقتصادية التي تقوم على الاستخدام الكثيف لليد العاملة داخل حدودها بغية وقف تدفق الايدى العاملة على افريقيا الجنوبية .

تاسعا — السجناء السياسيون

٦٤ — ينبغي الاحتفال بيوم التضامن مع السجناء السياسيين لافريقيا الجنوبية — ١١ تشرين الاول / اكتوبر — في شتى أنحاء العالم عن طريق المعارض ، والاجتماعات والحملات للفت الانتباه الى اولئك الاشخاص البواسل الذين يسجنون ، ويحظرون ، ويحتجزون دون محاكمة ، ويعانون من تحديد اقامتهم في منازلهم أو ينفون . وينبغي ايلاء اهتمام خاص لمجموعة القوانين القمعية التي تجعل من افريقيا الجنوبية أبشع دولة بوليسية في العالم .

٦٥ — وتثني الحلقة الدراسية على اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصرى لجهودها للتعريف بالقمع الذى يمارس ضد خصوم الفصل العنصرى في افريقيا الجنوبية ، ولتعزيز التضامن مع السجناء السياسيين لافريقيا الجنوبية ، ولتوعية العالم لكون السجناء السياسيين هم الزعماء الحقيقيون لشعب افريقيا الجنوبية وأنصار مبادئ ميثاق الامم المتحدة والاعلان العالمي لحقوق الانسان ، في حين أن سجانيهم هم ممارسو جريمة الفصل العنصرى .

٦٦ — وتدعو الحلقة الدراسية الى التعريف المستمر وعلى نطاق واسع بجميع حالات القمع في افريقيا الجنوبية — بما فيها الاحتجازات — والمحاكمات ، والسجن ، وأوامر الحظر والاعتقالات المتعلقة بقانون المرور .

٦٧ — وتشجب الحلقة الدراسية جميع التشريعات القمعية في افريقيا الجنوبية ، ولاسيما ما يسمى بقانون قمع الشيوعية وقانون الارهاب . وهي تعرب عن سخطها لتعذيب المحتجزين السياسيين وقتلهم وتدعو الى اتخاذ التدابير المناسبة لتأمين معرفة هوية مرتكبي تلك الجرائم ومعاقبتهم .

٦٨ — وتوصي الحلقة الدراسية بأن تنظر الامم المتحدة في امكانية انشاء آلية ، بالتعاون مع المنظمات غير الحكومية ذات الخبرة المحددة في القانون ، لدراسة التشريعات القمعية الحالية والمقترحة في افريقيا الجنوبية وناميبيا وتأثيرها على النشاط السياسي والاجتماعي ، ومراقبة هذه التشريعات والتعريف بها .

٦٩ — وتطلب الحلقة الدراسية الى الامم المتحدة تقديم دعم فني ومالي ، عن طريق مركز مناهضة الفصل العنصرى ، للندوة المعنية بالسجناء السياسيين في افريقيا الجنوبية التي ستنظمها في جنيف يومي ٥ و ٦ تموز/يوليه ١٩٧٦ اللجنة الفرعية للعنصرية والاستعمار التابعة لمؤتمر المنظمات غير الحكومية ، ذات المركز الاستشارى لدى الامم المتحدة .

٧٠ — وان الحلقة الدراسية ، اذ تحيط علما بأن عدد اللاجئين المشردين قد ازداد في الآونة الاخيرة نتيجة للقمع المكثف في افريقيا الجنوبية وناميبيا وزمبابوى ، واذ تلاحظ ان دول خط المواجهة وحركات التحرر المعنية قد ساعدت في تلبية الاحتياجات الانسانية لمثل هذه المجموعات ، فانها تحث المجتمع الدولي على مضاعفة جهوده لتقديم المساعدة المالية وغيرها من أشكال المساعدة اللازمة. وفي هذا الصدد ، توجه الحلقة نداء لدعم الجهود المبذولة عن طريق برامج الامم المتحدة ، ولاسيما

تلك التي يبذلها مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، وصندوق الامم المتحدة الاستئماني لافريقيا الجنوبية وبرنامج الامم المتحدة التعليمي والتدريبي للجنوب الافريقي .

٧١ — وتحث الحلقة الدراسية على نشر أدب حركة الوعي السوداء في افريقيا الجنوبية ، وتقترح تشديد المقاطعة الثقافية ضد افريقيا الجنوبية عن طريق التعريف بالقمع الذى تتعرض له المجموعات السوداء في افريقيا الجنوبية .

عاشرا — التوصيات الاخرى

٧٢ — ينبغي حث جميع الدول التي لم توقع وتصدق بعد على الاتفاقية الدولية بشأن قمع جريمة الفصل العنصرى ومعاقبة مرتكبيها (أ) أن تفعل ذلك .

٧٣ — وتوصي الحلقة الدراسية بانشاء محكمة دولية مكونة من شخصيات وخبراء قانونيين وعلماء من مختلف الدول لجمع المعلومات وشهادات الشهود وغيرها من المواد من أجل تحليل وشجب وادانة جرائم الفصل العنصرى في ضوء القانون الدولي ومبادئ الامم المتحدة .

٧٤ — وينبغي اتخاذ تدابير فورية من جانب دول اوروبا الغربية التي تسمح بتجنيد المرتزقة من جانب نظام سميث غير الشرعي في زمبابوى وافريقيا الجنوبية . ويجب وقف مثل هذه الحركة . ويجب اعتبار تجنيد المرتزقة جريمة خطيرة ضد افريقيا . ويجب ان تعتبر منظمة الوحدة الافريقية عدم اتخاذ هذه الدول تدابير فورية لوقف هذه الحركة عملا غير ودى يستدعي الرد اللائق والمناسب .

٧٥ — وينبغي ان تؤيد جميع الحكومات والمنظمات المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصرى الذى سيعقد في أكرا بغانا في عام ١٩٧٨ .

٧٦ — وترجو الحلقة الدراسية من الامم المتحدة وجميع المنظمات المشاركة التعريف الى اقصى حد ممكن بالاعلان وبرنامج العمل وبغيرهما من وثائق الحلقة الدراسية .

٧٧ — وترجو الحلقة الدراسية من الرئيس أن يحيل الاعلان وبرنامج العمل الى : (أ) مجلس الامن للامم المتحدة والجمعية العامة ، وغيرهما من الهيئات المعنية ؛ (ب) منظمة الوحدة الافريقية ؛ (ج) مؤتمر البلدان غير المنحازة ؛ (د) الوكالات المتخصصة للامم المتحدة ؛ و (هـ) الاتحادات الدولية لنقابات العمال ، ومجلس الكنائس العالمي وغيرها من المنظمات غير الحكومية الدولية المعارضة للفصل العنصرى .

— — — — —

(أ) قرار الجمعية العامة ٣٠٦٨ (د — ٢٨) .